



## Corso di Laurea Magistrale in Giurisprudenza percorso linguistico-internazionale Doppio titolo Italia/Francia

<b>Classe</b>	LMG/01 – Classe delle lauree magistrali in giurisprudenza
<b>Sedi del Corso</b>	Como e Varese
<b>Lingua in cui si tiene il corso</b>	Italiano/Francese
<b>Modalità di accesso</b>	corso ad accesso libero
<b>Anni attivati</b>	nell'a.a. 2020/2021 sono attivati il <b>primo e il secondo anno</b> di corso
<b>Doppio titolo con</b>	Università de Nantes - France
<b>Indirizzo internet del doppio titolo</b>	<a href="https://www.uninsubria.it/link-veloci/cerca-i-servizi/doppio-titolo-con-luniversit%C3%A0-di-nantes">https://www.uninsubria.it/link-veloci/cerca-i-servizi/doppio-titolo-con-luniversit%C3%A0-di-nantes</a>

## MANIFESTO DEGLI STUDI ANNO ACCADEMICO 2020/2021

### Informazioni preliminari

Per poter accedere al programma di doppio titolo attivo con l'Università di Nantes gli studenti dovranno partecipare ad un bando di selezione che viene pubblicato di norma all'inizio di ogni anno solare. Il bando sarà emanato e gestito dall'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Ateneo e dal Dipartimento di Diritto Economia e Culture, che cureranno la selezione annuale di cinque studenti.

Tali studenti saranno inclusi nelle graduatorie del bando di ateneo Erasmus (avranno perciò lo status di studenti Erasmus) e beneficeranno di una borsa di studio su fondi europei e di ateneo.

Per coloro che intendano partecipare al progetto di Doppio titolo con la Francia, verrà richiesta la conoscenza della lingua francese al livello B2. E' altresì richiesta una buona conoscenza dell'inglese.

### Articolazione del corso degli studi e presentazione del piano di studi

Gli insegnamenti specifici del percorso linguistico-internazionale sono attivati su entrambe le sedi, Como e Varese ma sono erogati solo nella sede di Como.

Il percorso di doppio titolo prevede la frequenza dei corsi in Francia come segue:

- terzo anno 1° e 2° semestre presso la sede dell'Università di Nantes La Roche Sur Yon
- quinto anno 1° semestre presso la sede di Nantes
- quinto anno 2° semestre attività di stage in Francia

Lo studente interessato al Double Degree con l'Università di Nantes, al primo anno dovrà partecipare al bando di selezione e successivamente, al secondo anno, secondo le modalità e le scadenze previste dalla Segreteria Studenti, dovrà presentare il piano di studio individuale confermando la scelta del percorso linguistico-internazionale.

I 5 studenti partecipanti al Doppio titolo dovranno attenersi all'articolazione degli studi richiesta per l'ottenimento del doppio titolo prevista in questo Manifesto.

## PIANO DEGLI STUDI

(valido per gli studenti immatricolati negli a.a. 2019/2020 e 2020/2021)

**Nell'a.a. 2020/2021 sono attivati il primo e il secondo anno di corso.**

### PERCORSO PERSONALIZZATO

<b><i>Italia - sede di Como/Varese</i></b>
I anno (primo e secondo semestre)
II anno (primo e secondo semestre)
IV anno (primo e secondo semestre)
<b><i>Francia - sede di La Roche Sur Yon</i></b>
III anno (primo e secondo semestre)
<b><i>Francia - sede di Nantes</i></b>
V anno (primo e secondo semestre <sup>1</sup> )

### I ANNO in ITALIA

sem CO	sem VA	Insegnamenti	SSD	taf	Ambito	cfu	note
1°	1°	Diritto privato	IUS/01	a)	Privatistico	11	
1°	1°	Storia del diritto medievale e moderno	IUS/19	a)	Storico-giuridico	10	
1°	1°	Filosofia del diritto	IUS/20	a)	Filosofico-giuridico	9	
2°	2°	Diritto costituzionale	IUS/08	a)	Costituzionalistico	10	
2°	2°	Istituzioni di diritto romano	IUS/18	a)	Storico-giuridico	10	
2°	2°	Economia Politica	SECS-P/01	b)	Economico e pubblicistico	9	
2°	2°	Inglese giuridico	L-LIN/12	e)		6	
2°		Summer School di "Introduction à la langue et culture juridique française"		f)		6	<sup>2</sup>
<b>TOTALE CFU</b>						<b>65+6</b>	<b>71</b>

### II ANNO in ITALIA

sem CO	sem VA	Insegnamenti	SSD	taf	Ambito	cfu	Not e
1°	1°	Diritto penale	IUS/17	b)	Penalistico	9	
1°	1°	<i>Un insegnamento a scelta tra:</i>		a)	Costituzionalisti	8	

<sup>1</sup> lo stage del secondo semestre si potrà svolgere anche in una sede francese diversa da Nantes

<sup>2</sup> Alla fine del 1° anno lo studente dovrà frequentare obbligatoriamente la Summer School indicata che verrà organizzata dal Dipartimento (*anticipo dei 6 cfu lettera f) previsti al V anno*)

1°	1°	- Diritto ecclesiastico - Diritto canonico/Diritto comparato delle religioni	IUS/11 IUS/11	co			
1°	1°	Diritto del lavoro I parte	IUS/07	b)	Laburistico	(6)	<sup>3</sup>
1°	1°	Francese giuridico *	L- LIN/04	c)		8	
<i>Un insegnamento a scelta tra:</i>							
2°	2°	- Diritto privato comparato	IUS/02	b)	Comparatistico	9	
2°	2°	- Diritto pubblico comparato	IUS/21				
2°	2°	Inglese giuridico avanzato I mod. *	L- LIN/12	c)		(4)	<sup>3</sup>
2°	2°	Diritto commerciale	IUS/04	b)	Commercialistic o	9	
<b>TOTALE CFU</b>						<b>53-10</b>	<b>43</b>

\* erogati solo nella sede di Como

### III ANNO in FRANCIA – Sede di LA ROCHE SUR YON

Insegnamenti	corrispondente in Italia	SSD	taf	Ambito	cfu	note
<b>I semestre</b>						
UEC 9 LV 1 Anglais: Langue Juridique, pratique orale, traduction orale + UEC 10 LV 2 Italien: Traductions écrites A et B, traduction orale	<i>Linguaggi giuridici comparati</i>	IUS/02	c)		8	
UEF 1 Droit: Introduction au droit privé et droit des personnes sans TD	<i>Storia del diritto contemporaneo</i>	IUS/19	a)	Storico- giuridico	8	
UEF 5 Droit TD: Droit administratif 1 avec TD	<i>Diritto amministrativo II parte</i>	IUS/10	b)	Amministrativ istico	(9)	<sup>4</sup>
UEF 5 Droit TD: Droit des obligations I avec TD	<i>Diritto civile II</i>	IUS/01	a)	Privatistico	(7)	<sup>5</sup>
UEF 6 Droit : Droit Pénal 1 sans TD	<i>Diritto penale progredito</i>	IUS/17	b)	Penalistico	6	
<b>II semestre</b>						
UEF 3 Droit TD: Droit constitutionnel 2 avec TD oppure Droit de la famille avec TD <sup>5</sup>	<i>Sociologia del diritto</i>	IUS/20	a)	Filosofico – giuridico	6	
UEF 8 Droit: Principes fondamentaux du procès	<i>Diritto processuale penale progredito</i>	IUS/16	b)	Processual- penalistico	6	

<sup>3</sup> Diritto del lavoro I parte al II anno prevede solo la frequenza, sarà registrato al 3° anno insieme alla II parte; Inglese giuridico avanzato I mod. verrà registrato al 4° anno insieme alla II parte

<sup>4</sup> Gli esami di *Droit administratif 1* (Diritto amministrativo II) e *Droit des obligations I* (Diritto civile II) verranno registrati al IV anno insieme rispettivamente a Diritto amministrativo I e Diritto civile I

<sup>5</sup> In base alle opzioni di scelta deliberate dell'Università di Nantes.

UEF 11 Droit TD: Droit du Travail avec TD	<i>Diritto del lavoro II parte</i>	IUS/07	b)	Laburistico	6+6
UEF 12 Droit: Droit judiciaire privé	<i>Diritto processuale civile II</i>	IUS/15	b)	Processual-civilistico	6
UEC 11 LV 1 Anglais: Langue juridique, pratique orale, traduction orale + UEC 12 LV 2 Italien: Traductions écrites A et B, traduction orale	<i>Materia a scelta (Fondamenti di traduzione giuridica)</i>	IUS/02	d)		6
<b>68-16+6</b>					<b>58</b>

#### IV ANNO in ITALIA

Insegnamenti	SSD	taf	Ambito	cfu	note
Diritto processuale civile I	IUS/15	b)	Processual-civilistico	8	
Diritto amministrativo I parte	IUS/10	b)	Amministrativistico	9+9	
Diritto dell'Unione Europea	IUS/14	b)	Comunitaristico	9	
Diritto processuale penale	IUS/16	b)	Processual-penalistico	8	
Diritto civile I	IUS/01	a)	Privatistico	7+7	
Diritto tributario	IUS/12	b)	Economico e pubblicistico	6	
Inglese giuridico avanzato II mod	L-LIN/12	c)		4+4	
<b>TOTALE CFU</b>				<b>51+20</b>	<b>71</b>

#### V ANNO in FRANCIA

Insegnamenti	corrispondente in Italia	SSD	taf	Ambito	cfu	note
<b>I semestre a Nantes</b>						
UEF 9 Droit TD: Droit des sociétés avec TD	<i>Diritto commerciale progredito</i>	IUS/04	b)	Commercialistico	6	
UE 13 - Langues : civilisation/cultures juridiques: Anglais + UE 14 - Langue de spécialité (juridique): Langue juridique anglaise + traduction juridique anglais + traduction juridique italien <i>oppure</i>	<i>Inglese giuridico e traduzione inglese-italiano</i>	L-LIN/12	c)		8	
UE 34 Civilisation/Cultures juridiques: Anglais + UE 35 Traduction juridique: Anglais + Italien ( <i>se non è possibile frequentare UE 13 e UE 14</i> )						
UE 11 Droit avec TD: Droit international privé 1 avec TD + Contrats civil et commerciaux 2 avec TD <i>oppure</i> Droit spécial des sociétés avec TD <i>oppure</i>	<i>Diritto internazionale</i>	IUS/13	b)	Internazionalistico	9	

UE 31 Droit de l'Union européenne: Droit des affaires de l'Union européenne et Droit social communautaire ( <i>se non è possibile frequentare UE 11</i> )					
UE 32 Droit international: Droit international privé spécial et Droit social international et Règlement non judiciaire des contentieux internationaux	<i>Diritti umani, religioni ed Agenda Nazione Unite 20-30</i>	IUS/11	c)		8
UE 33 Droit comparé: Droit civil et des affaires comparé et Droit pénal comparé + conférences	<i>Materia a scelta (Diritto privato comparato o Diritto pubblico comparato)</i>	IUS/02			
UE 31 Droit de l'Union européenne: Droit des affaires de l'Union européenne + Droit social communautaire ( <i>se non scelto per IUS/13</i> )	<i>(Diritto dell'Unione Europea progredito)</i>	IUS/21			
		IUS/14	d)		6
	<i>Altre attività</i>		f)		(6)
<b>II semestre in Francia</b>					
	<i>Stage</i>				- 6

<i>Prova finale (tesi)</i>			e)		20
				<b>TOTALE CFU</b>	<b>63-6 57</b>

<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>				<b>300</b>
---------------------------	--	--	--	------------

**Tipo di attività (taf)**

a) formazione di base

b) formazione caratterizzante

c) formazione affine e integrativa

d) scelte autonome dello studente

e) prova finale e lingua straniera

f) altre – art. 10 c. 5 lett. d

**Legenda**

SSD: Settore scientifico disciplinare

TAF: Tipologia di attività formativa

CFU: crediti formativi

*tra parentesi i cfu non conteggiati in quell'anno perché la registrazione è prevista ad un anno diverso*

**NOTE**

Per il mantenimento dell'esercizio del livello della lingua francese durante il 4° anno potranno essere previste delle traduzioni a distanza da inviare ai docenti francesi.

A partire dal 4° anno gli studenti dovranno avviare il lavoro di tesi.

<sup>6</sup> L'attività di stage verrà valutata in sede di discussione della tesi di laurea